



## **QORTI TA' L-APPELL KRIMINALI**

**ONOR. IMHALLEF  
JOSEPH GALEA DEBONO**

Seduta tat-3 ta' Lulju, 2003

Appell Kriminali Numru. 65/2003

Il-Pulizija  
Vs

Omissis u  
Anthony Cauchi

Il-Qorti:

Rat l-akkuza dedotta kontra l-appellant quddiem il-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali talli f'dawk l-ahhar granet u fl-4 t'Ottubru, 1991 fil-Belt Valletta (38C Flats nos. 3, 5, 7, 9, 11, 13 Old Mint Street), naqas li jzomm fi stat tajjeb ta' tiswija l-katusi jew kanali tad-dranagg jew mezzi ohra ta' kumnikazzjoni barra minn hekk naqas li jaghmel dak kollu li jinhtieg biex ebda materjal ma' jiskula jew inixxi mill-imsemmija katusi w biex ma jkun hemm ebda haga li taghti fastidju fil-bini tieghu nnifsu jew ta' haddiehor.

Kopja Informali ta' Sentenza

Rat is-sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali tat-8 t'April, 2003, li biha wara li rat l-Artikoli 117 (1)(2) u 319, 321 tal-Kapitolu 10 sabet lill-imputat hati w ikkundannatu ghal canfira w ordnat li jitnehha l-inkonvenjent fi zmien xahar taht penali ta' LM2 (zewg liri Maltin) kull jum fin-nuqqas.

Rat ir-rikors tal-appell tal-appellant minnu pprezentat fl-24 t' April, 2003 li bih talab li din il-Qorti tirrevoka l-istess sentenza w tilliberah minn kull htija w piena.

Rat il-verbal tas-seduta tal-lum li bih il-Prosekuzzjoni eccepixxiet preliminarjament in-nullita' tar-rikors tal-appell in vista tal-fatt li ma saritx it-talba ghas-sospensjoni tal-esekuzzjoni tas-sentenza qabel ma gie intavolat ir-rikors tal-appell

Semghet it-trattazzjoni dwar din l-eccezzjoni fil-kors tal-istess seduta ,

Ikkonsidrat ;

Illi mhux kontestat li fid-data tas-sentenza ma ntabitx is-sospensjoni tal-esekuzzjoni tas-sentenza tal-Ewwel Qorti. Illi fis-sentenza appellata l-Ewwel Qorti kienet biss canfret lill-appellant u ordnat li jitnehha l-inkonvenjent fi zmien xahar taht penali ta' LM2 (zewg liri Maltin) kulljum fin-nuqqas . Illi din l-obbligazzjoni skattat minnufieh mall-pronunzjament tas-sentenza w dahlet in vigore u l-appellant ma hassx il-htiega li jitlob is-sospensjoni tal-esekuzzjoni tas-sentenza dak il-hin.

Illi kif gie ritenut minn din il-Qorti diversament preseduta fl-Appell Kriminali "Il-Pulizija vs. Mario Mifsud" (5.5.1994) :-

"Kwantu ghall-pregudizzjali tan-nullita' w irritwalita' tal-appell minhabba l-mankanza tat-talba ghas-sospensjoni tal-esekuzzjoni tas-sentenza skond l-artikolu 416 tal-Kodici Kriminali , jidher li l-gurisprudenza pparifikat tali mankanza mal-akkwiexxenza , liema akkwiexxenza hija in konflitt mall-volonta' li wiehed jappella (ara Il-Pulizija vs. Moses Bugeja u Edward Grech, App. Krim.

Kopja Informali ta' Sentenza

28.1.94 ; Il-Pulizija vs. Frangisk Borg ,18.1.41; Vol. XXXIII.iv.391 u I-Pulizija vs. Alfred Ancilleri u John Cauchi.”

u aktar 'l isfel fl-istess sentenza dik il-Qorti ziedet tghid :-

“wahda mill-karatteristici tal-process penali fis-sistema taghna huwa , illi kif appena tinghata sentenza , hlief jekk ikun hemm previst mod iehor fl-istess sentenza jew x'imkien iehor fil-ligi, dik is-sentenza ghandha tigi esegwita immedjetament.”

L-istess principju gie ribadit fl-appelli Kriminali : “Il-Pulizija vs. Karl Gialanze” (17.5.94.) u “Il-Pulizija vs. Francis Micallef” (5.7.94) , “Il-Pulizija vs. Francis Scicluna” (20.1.95) u “I-Pulizija vs. Carmel Attard” (30.6.95) .

Illi l-artikolu 665 tal-Kodici Kriminali jghid testwalment li :-

“Bla hsara tad-dispozizzjonijiet ta' l-artikolu 28A (li jirrigwardaw sentenzi ta' prgunerija sospizi ) u d-dispozizzjonijiet ta' dan il-Kodici dwar il-hlas ta' pieni ta' flus, KULL DECIZJONI GHANDHA TIGI ESEGWITA MINNUFIEH LI TINGHATA.” (Emfasi ta' din il-Qorti)

Umbaghad l-artikolu 416 (1) tal-istess Kodici li jghid testwalment li :-

“persuna misjuba hatja ...tista' , meta tiddikjara imqar bil-fomm, li trid tappella mis-sentenza, taqla mill-qorti nferjuri t-twaqqif tal-esekuzzjoni tas-sentenza ....”

Din il-Qorti diversament preseduta fis-sentenza fuq citata kienet validament argumentat li dawn iz-zewg dispozizzjonijiet moqrijin flimkien , necessarjament ifissru li biex it-talba ghas-suspensjoni ta' l-esekuzzjoni tas-sentenza tkun tista' tigi milqugha , jehtieg li tigi maghmula immedjetament kif tkun giet moghtija s-sentenza u b'dan il-mod biss tista tigi evitata l-esekuzzjoni mmedjata tas-sentenza skond l-artikolu 665 citat .

## Kopja Informali ta' Sentenza

Illi din il-Qorti kif preseduta taqbel pefettament ma dan ir-ragunament u tiritjeni li bil-fatt li l-appellant odjern , ma deherelux li kellu jiddikjara li jrid jappella , immedjetament wara li inghatat is-sentenza , kemm ic-canfira kif ukoll l-obbligazzjoni mposta fuqu mill-ewwel Qorti ai termini tal-artikolu 321 (1) tal-Kap.10 tal-Ligijiet ta' Malta , kienet dahlet in vigore u ghalhekk kien inghata bidu effettiv ghall-esekuzzjoni tas-sentenza mill-appellant. (Ara ukoll l-Appell Kriminali : "Il-Pulizija vs. Victor Vella" [ 30.1.2003].

Ghal dawn l-motivi u fid-dawl ta' din l-interpretazzjoni tal-pozizzjoni guridika moghtija minn din il-Qorti diversament preseduta u anki kif preseduta , din il-Qorti tilqa' l-pregudizzjali sollevata mill-Avukat Generali w tiddikjara l-appell irritwali w null u konsegwentement tastjeni milli tkompli tiehu konjizzjoni ulterjuri tieghu.

### < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----